

<Date>

Αριθμός ταυτότητας (ID) <Consumer ID>

<Participant Given Name> < Participant Family Name >

<Preferred Mailing Address>

<Preferred Mailing Address >

<LOCALITY> <STATE> <POSTCODE>

Αγαπητέ/ή <Participant Given Name> < Participant Family Name >

Θα ήθελα να σας προσκαλέσω να συμμετάσχετε στο Εθνικό Πρόγραμμα Προσυμπτωματικού Ελέγχου Καρκίνου του Εντέρου (National Bowel Cancer Screening Program).

Σε αυτή την επιστολή συμπεριλαμβάνεται ένα κουτί τεστ με οδηγίες και ένα ενημερωτικό βιβλιário. Παρακαλείστε να αφιερώσετε το χρόνο για να τα διαβάσετε.

Το τεστ είναι δωρεάν και η εκτέλεση του τεστ θα πάρει μόνο λίγα λεπτά σε δύο διαφορετικές περιπτώσεις.

Το ενημερωτικό βιβλιário παρέχει περισσότερες πληροφορίες για το τεστ. Για να συμμετάσχετε, πρέπει να συλλέξετε δείγματα από δύο κενώσεις του εντέρου ακολουθώντας τις οδηγίες του κουτιού. Θα πρέπει:

- να αποθηκεύσετε το κουτί σας σε δροσερό μέρος τόσο πριν όσο και μετά τη συλλογή των δειγμάτων·
- να συμπληρώσετε το τεστ **το συντομότερο δυνατό**·
- να συμπληρώσετε το Έντυπο Στοιχείων Συμμετέχοντος (**Participant Details Form**)· και
- να αποστείλετε και τα δύο δείγματά σας μαζί με το Έντυπο Στοιχείων Συμμετέχοντος στο παθολογικό εργαστήριο χρησιμοποιώντας το φάκελο με προπληρωμένα ταχυδρομικά τέλη που υπάρχει μέσα στο κουτί.

Το παθολογικό εργαστήριο θα αναλύσει τα δείγματα και αν βρεθεί αίμα (γνωστό ως θετικό αποτέλεσμα τεστ), θα σας ζητηθεί να δείτε το γιατρό σας για να μιλήσετε σχετικά με το αποτέλεσμα. **Ένα θετικό αποτέλεσμα δεν σημαίνει ότι έχετε καρκίνο του εντέρου.** Απλώς σημαίνει ότι έχει εντοπιστεί αίμα μέσα στην κένωση του εντέρου σας και θα πρέπει να δείτε το γιατρό σας για περαιτέρω τεστ για να βρεθεί το αίτιο της αιμορραγίας. Τα περισσότερα άτομα με θετικό αποτέλεσμα τεστ δεν έχουν καρκίνο του εντέρου.

Ο Καρκίνος του εντέρου μπορεί να αναπτυχθεί με λίγα, αν καθόλου, πρώιμα προειδοποιητικά σημάδια. Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο το τεστ αυτό είναι τόσο σπουδαίο. Ωστόσο, αν έχετε οποιαδήποτε από τα συμπτώματα που αναφέρονται στο ενημερωτικό βιβλιário θα πρέπει να δείτε το γιατρό σας. Παρόμοια, αν έχετε σημαντικό οικογενειακό ιστορικό καρκίνου του εντέρου, θα πρέπει επίσης να μιλήσετε στο γιατρό σας το συντομότερο δυνατό.

Ελπίζω ότι θα διαλέξετε να συμμετάσχετε σε αυτό το σημαντικό Πρόγραμμα. Αν δεν θέλετε να λάβετε μέρος παρακαλείστε να συμπληρώσετε το Έντυπο Αποχώρησης/Αναστολής στο πίσω μέρος του ενημερωτικού βιβλιρίου. Αν έχετε οποιοδήποτε ερωτήσεις σχετικά με το κουτί τεστ ή το Πρόγραμμα, παρακαλείστε να καλέσετε τη Γραμμή Πληροφοριών (Information Line) στο **1800 118 868** κατά τη διάρκεια των εργάσιμων ωρών ή να μιλήσετε στο γιατρό σας.

Μετά τιμής

**Καθηγητής (Professor) John Horvath AO**  
**Ανώτερος Ιατρικός Υπάλληλος (Chief Medical Officer)**

NBCSR C001